

K cf_g\cd`ni f`dc`]h]gW\Yb`HY]` \ UVY`]b`XYf
=b[YVcf[!8fYk]hn!6]V`]ch\Y_

8]Y`J YfUbgH`hi b[gfY]\Y` 8Ya c_fUh]Y`A]h[YghU`hYb`" '[Y\h
Ui W\`]b`X]YgYa` \f`k Y]hYf`]b`XYf`=b[YVcf[!8fYk]hn!
6]V`]ch\Y_"N]Y`]ghYgž[Ya Y]bgUa`k]W\h][Y
[YgY`gW\UZhgd`c`]h]gW\Y`H\Ya Yb`ni`X]g_i h]YfYb`i bX
6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`ni f`A]h[YghU`hi b[`Y]bni`UXYb`"9]b
VYj cfghY\YbXYf`K cf_g\cd`ni f`dc`]h]gW\Yb`HY]` \ UVY`]b
Ni gUa`a YbUfVY]h`a]h`XYf`6Yf`]bYf`@UbXYgnYbhfU`Y`ZØf
dc`]h]gW\Y`6]Xi b[`k]fX`XUg`H\Ya U` A Y]bY`FYW\hY
VY\UbXY`b`"8 UVY]gc`Yb`X]Y`ja` ; fi bX[YgYhn`j YfUb`_YfhYb`
FYW\hY`X]g_i h]Yfh`i bX`Ub\UbX`Y][YbYf`9fZU\fi b[Yb
fYZY`_h]Yfh`k YfXYb`"Ni XYa`k YfXYb`6YfUhi b[gUb[YVchY
j cf[YghY`hi bX`<UbX`i b[ga` Ò[`]W\Y]hYb`Ui Z[YnY][h`8Yf
K cf_g\cd`Z]bXYh`Ua`A]h`k cW\žXYb`%` "A Āfn'&\$&(ži a`%+
I \f`]b`XYf`=b[YVcf[!8fYk]hn!6]V`]ch\Y_`]b`GhY[`]hn!
NY\`YbXcfZ`ghUhh`8Yf`9]bhf]h]gh`ZfY]ž`YXcW`k]fX`i a
j cf\Yf][Y`5ba Y`Xi b[`i bhYf`HY`"/ Ua`d^Y`d/

8]Y`J YfUbgH`hi b[gfY]\Y` 8Ya c_fUh]Y`A]h[YghU`hYb`" '[Y\h`Ui W\
]b`X]YgYa` \f`k Y]hYf`]b`XYf`=b[YVcf[!8fYk]hn!6]V`]ch\Y_"N]Y`]gh
Ygž[Ya Y]bgUa`k]W\h][Y`[YgY`gW\UZhgd`c`]h]gW\Y`H\Ya Yb`ni
X]g_i h]YfYb`i bX`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`ni f`A]h[YghU`hi b[
Y]bni`UXYb`"9]b`VYj cfghY\YbXYf`K cf_g\cd`ni f`dc`]h]gW\Yb`
HY]` \ UVY`]b`Ni gUa`a YbUfVY]h`a]h`XYf`6Yf`]bYf`@UbXYgnYbhfU`Y`ZØf
dc`]h]gW\Y`6]Xi b[`k]fX`XUg`H\Ya U` A Y]bY`FYW\hY`VY\UbXY`b`"
8 UVY]gc`Yb`X]Y`ja` ; fi bX[YgYhn`j YfUb`_YfhYb`FYW\hY`X]g_i h]Yfh
i bX`Ub\UbX`Y][YbYf`9fZU\fi b[Yb`fYZY`_h]Yfh`k YfXYb`"Ni XYa
k YfXYb`6YfUhi b[gUb[YVchY`j cf[YghY`hi bX
<UbX`i b[ga` Ò[`]W\Y]hYb`Ui Z[YnY][h`

8Yf`K cf_g\cd`Z]bXYh`Ua`A]h`k cW\žXYb`%` "A Āfn'&\$&(ži a`%+
I \f`]b`XYf`=b[YVcf[!8fYk]hn!6]V`]ch\Y_`]b`GhY[`]hn!NY\`YbXcfZ

ghUhh"8Yf'9]bhf]hh]ghZfY]ž'YXcW'k]fX'i a 'j cf\Yf][Y'5ba Y`Xi b[
i bhYf'HY`.'- \$&- - '&(%\$'cXYf'dYf'9!A U]'Ub
j YfUbghU`hi b[4 ghUXhV]V`]ch\Y_!ghY[`]hn!nY\`YbXcfZ"XY'[YVYhYb"

8]Y' ð[YVcf[!8fYk]hn!6]V`]ch\Y_]gh'Y]bY`VYXYi hYbXY`_i `hi fY`Y
ðgh]hi h]cb`ja `6Yn]f_`GhY[`]hn!NY\`YbXcfZ"6YbUbbh'bUW'XYf
GWf]ZhghY`Yf]b`i bX`A YbgWYbFYW'hYf]b`ð[YVcf[`8fYk]mž`V]YhYh
X]Y'6]V`]ch\Y_`Y]b`i a ZUb[fY]WYg'5b[YVch`Ub`@YgYa UhYf]U`i bX
J YfUbghU`hi b[Yb`Z0f`X]Y'60f[Yf]bbYb`i bX`60f[Yf`XYf`F Y[]cb"

8]Y'8i fWZ0\fi b['j cb`K cf_g\cdg`i bX`8]g_i gg]cbgfi bXYb`ni f
dc`]h]gWYb`6]`Xi b[`i bX`[YgY`gW UZh]WYb`H\Ya Yb`]gh`Y]b
k]W h][Yf`6YghUbXhY]`XYf`6]V`]ch\Y_gUfVY]h"8i fW`X]Y
5i gY]bUbXYfgYhni b[`a]h`XYa `H\Ya U` A Y]bY`FYW'hY `k]fX`XYb
6Ygi WYf]bbYb`i bX`6Ygi WYfb`X]Y`A 0[`]W`_Y]h[Y[YVYbž`\fY
XYa c_fUh]gWYb`FYW'hY`VYggYf`ni `j YfghY\Yb`i bX`U_h]j `ni
[YghU`hYb"

<]ghcf]gW`[YgY\Yb`\Uh`X]Y`ð[YVcf[!8fYk]hn!6]V`]ch\Y_`Y]bY
`Ub[Y`HfUX]h]cb`U`g`C fh`XYf`6]`Xi b[`i bX`6Y[Y[bi b[``GY]h]\fYf
; f0bXi b[`Uh`g]Y`g]W`ni `Y]bYa ``YVYbX][Yb`?i `hi fnYbhfi a
Yb`k]W`_Y`hi bX`gd]Y`h`Y]bY`k]W h][Y`F c``Y`]a `i`hi fY`Yb`@YVYb
XYg`6Yn]f_g"

ðg[YgUa h`V]YhYh`X]Y`J YfUbghU`hi b[gfY]\Y` 8Ya c_fUh]Y
A]h[YghU`hYb` `]b`XYf`ð[YVcf[!8fYk]hn!6]V`]ch\Y_`Y]bY
\Yfj cffU[YbXY`A 0[`]W`_Y]h`Z0f`60f[Yf]bbYb`i bX`60f[Yfž`g]W
U_h]j `Ub`[YgY`gW UZh]WYb`8YVUhYb`ni `VYhY]`][Yb`i bX`\fY
XYa c_fUh]gWYb`FYW'hY`ni `gh`f`_Yb"

HUVY`Y.

p`H\Ya U`p`HYfa]b`p`9]bhf]hh`p`C fh`p
p ` ` `!p ` ` p ` `!p
`!p

p`Dc`h]gWY`HY]\UVY`p`%` "\$` "&\$&(ž`%+`i \f`p: fY]`p`ð[YVcf[!
8fYk]hn!6]V`]ch\Y_`GhY[`]hn!NY\`YbXcfZ`p



EiY`Y. k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh